



3331 North First Street, San Jose, CA 95134-1927

PRESORTED
STANDARD
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 589
SAN JOSE, CA

VTA Construction Update

Mathilda Avenue Improvements at US 101 and SR 237

Effective:
October 2019 - January 2020

1909-1968

**Información actualizada sobre
las obras de construcción de VTA**
**Mejoras a Mathilda Avenue
en US 101 y SR 237**
Octubre 2019 - enero 2020

Bạn có thể đọc tài liệu này không?
Nếu không, chúng tôi có thể giúp
bạn đọc tài liệu này. Để được trợ
giúp miễn phí, vui lòng gọi Bộ Phận
Quan hệ Cộng đồng của VTA theo số
(408) 321-2300.

이 문서를 읽을 수 있습니까?
읽지 못하신다면 저희가 도와드릴
수 있습니다. 무료 도움이
필요하시다면, VTA 커뮤니티 관계
부서에 (408) 321-2300로
연락주시기 바랍니다.

VTA 施工進展最新情況
**Mathilda Avenue 與 US 101 和 SR 237
交會處改善工程**
2019 年 10 月 - 2020 年 1 月



VTA Construction Update

Mathilda Avenue Improvements at US 101 and SR 237

Effective: October 2019 - January 2020

Construction on the Mathilda Avenue Improvements at US 101 and SR 237 Project is progressing. It includes reconfiguring the US 101 and SR 237 on-and off-ramps and widening Mathilda Avenue between Almanor/Ahwanee Avenue and Innovation Way. It will reduce congestion and improve traffic on Mathilda Avenue for all modes of travel including pedestrians, bicycles, and transit. Construction is expected to be completed in Summer 2020.

The following construction activities are in progress and will be in effect as indicated, weather and conditions permitting:

Mathilda Avenue between Almanor/Ahwanee Avenue and Innovation Way

- Removal of sidewalk, curb and gutter
- Installation of K-rail (cement safety barriers)
- Installation of electrical equipment for new traffic signals and street lighting

continued



Southbound US 101 on- and off-ramps at Mathilda Avenue

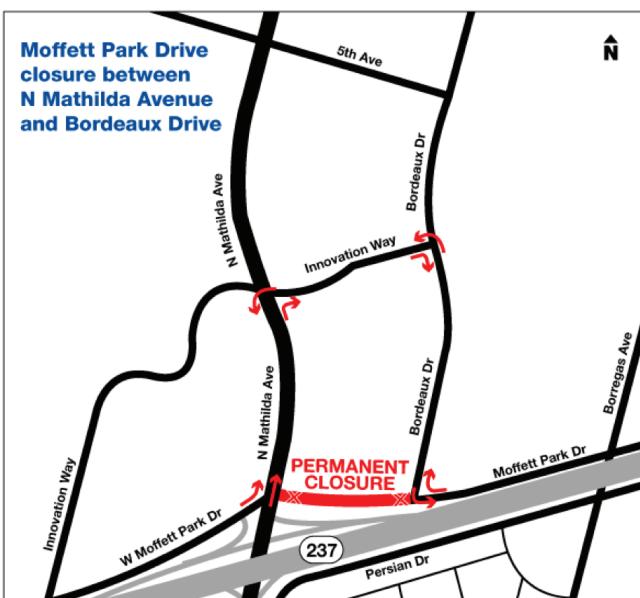
- Excavate and pave roadway
- Modify striping temporarily
- Construct temporary retaining wall
- Open newly configured off-ramp which provides two dedicated left and right turn lanes at a new signalized intersection for continuation onto either northbound or southbound Mathilda Ave, negating the need for a U-turn movement at the Almanor/Ahwanee Ave intersection for access to northbound Mathilda Ave

Northbound US 101 off-ramp at Mathilda Avenue

- Construct retaining wall
- Reconstruct soundwall
- Excavate and pave roadway
- Modify striping temporarily

Westbound 237 Mathilda Avenue off-ramp and Moffett Park Drive

- Modify striping and shift lanes
- Pave roadway
- Remove bike lanes between Borregas Ave and Bordeaux Dr to construct separated bike lanes. Shared lanes signage will be installed and used in the interim. Due to the closure of Moffett Park Dr between Mathilda Ave and Bordeaux Dr, cyclists are recommended to continue to use Bordeaux Dr and Innovation Wy to access destinations along Mathilda Ave and Moffett Park Dr east of Mathilda Ave



The following impacts can be expected during construction activities:

- Temporary lane closures, detours, and traffic delays
- Temporary striping and lane shifts
- Bus stop closure or relocation
- Noise and vibration from equipment

Pedestrian access will always be maintained. For your safety, please use any posted detours.

When:

- Monday – Friday 7:00 a.m. to 6:00 p.m.
- Overnight activities as needed 8:00 p.m. to 5:00 a.m.
- Occasional Saturday work 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

NOTE: For the safety of the public and construction workers, traffic control measures will be in place. Please use extra caution in the construction zone and be aware of flagmen, signage, barricades, and cones. Construction crews will make every effort to maintain access and minimize inconvenience to motorists, bicyclists, and pedestrians. We appreciate your patience during the construction process!

For project information and to subscribe to automatic updates:

VTA Community Outreach: (408) 321-7575
TTY only: (408) 321-2330
Email: community.outreach@vta.org
Website: <http://www.vta.org/mathildaimprovements>
Sign up for updates:
<https://www.vta.org/about/subscribe>

About VTA:

Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) is an independent special district that provides sustainable, accessible, community-focused transportation options that are innovative, environmentally responsible, and promote the vitality of our region. VTA is responsible for bus, light rail and paratransit operations; congestion management; specific highway improvement projects; countywide transportation planning and provides these services throughout the county including the cities of Campbell, Cupertino, Gilroy, Los Altos, Los Altos Hills, Los Gatos, Milpitas, Monte Sereno, Morgan Hill, Mountain View, Palo Alto, San Jose, Santa Clara, Saratoga and Sunnyvale. VTA continually builds partnerships to deliver transportation solutions that meet the evolving mobility needs of Santa Clara County.

VTA 施工進展情況通報

Mathilda Avenue 與 US 101 和 SR 237 兩段交匯處的改善工程

2019 年 10 月 - 2020 年 1 月

Mathilda Avenue 與 SR 237 和 US 101 兩段交匯處的改善工程正在進行施工。工程包括重新配置 US 101 和 SR 237 上下匝道，拓寬 Almanor/Ahwanee Avenue 和 Innovation Way 之間的 Mathilda Avenue 路段。此項目將紓解 Mathilda Avenue 的擁塞情況，改善各種方式的交通，包括行人、自行車和公共交通。工程預計於 2020 年夏季完工。

並且將在天氣和其他條件允許的情況下按所示時間持續進行：

Almanor/Ahwanee Avenue 和 Innovation Way 之間的 Mathilda Avenue

- 移除人行道、路邊石和水溝
- 安裝 K-rail (水泥安全護欄)
- 為新的交通號誌燈和路燈安裝電力設備

南行 US 101 在 Mathilda Avenue 出入口的上下匝道

- 土方工程和鋪路
- 臨時性修改劃線
- 下匝道重新改造，在新的號誌路口提供左轉和右轉兩條專用道，車輛可直接進入 Mathilda Avenue 北行或南行車道，進入 Mathilda Avenue 北行車道的車輛不需在 Almanor/Ahwanee Ave 路口迴轉

北行 U.S.101 在 Mathilda Avenue 出口的下匝道

- 建造擋土牆
- 重建隔音牆
- 土方工程和鋪路
- 臨時性修改劃線

西行 237 Mathilda Avenue 下匝道和 Moffett Park Drive

- 修改劃線和更改車道
- 鋪路
- 移除 Borregas Ave 和 Bordeaux Dr 之間的自行車道，另闢自行車道。施工期間將安裝和使用共用車道標誌。由於 Mathilda Ave 和 Bordeaux Dr 之間的 Moffett Park Dr 路段封閉，建議騎自行車者經由 Bordeaux Dr 和 Innovation Wy 前往 Mathilda Ave 沿線目的地和 Mathilda Ave 以東的 Moffett Park Dr 路段

施工期間預計有以下影響：

- 臨時性的車道封閉、繞道和交通延遲
- 臨時性的劃線和車道更改
- 公車站關閉或遷移
- 設備噪音和震動

任何情況下都會保留行人通道。為了您安全起見，請遵守任何繞道指示。



時間：

- 週一至週五上午 7:00 時 至下午 6:00
- 夜間視需要進行施工：晚上 8:00 至凌晨 5:00
- 週六偶爾 施工：上午 8:00 至下午 5:00

為保障民眾和工人安全，將採取交通管制措施。經過施工區域時，請提高警覺，留意旗幟人員、標誌、路障和交通錐。工程隊將盡一切努力維持道路暢通，儘量減少汽機車、自行車和行人的不便。在工程進行期間，非常感謝您的耐心和配合！

了解更多工程資訊和訂閱自動更新訊息：

VTA 社區外展部 (Community Outreach): (408) 321-7575
TTY 聽語障專線: (408) 321-2330
電子郵件: community.outreach@vta.org
網址: <http://www.vta.org/mathildaimprovements>
訂閱更新訊息：
[http://www.vta.org/about/subscribe](https://www.vta.org/about/subscribe)

關於 VTA:

聖達卡拉谷交通局 (VTA) 為一獨立的特別管理局。我們以創新且善盡環保責任的態度，向居民提供可持續、便利、以社區為本的交通選擇，促進地方的蓬勃發展。VTA 負責的業務有：公車、輕軌鐵路及殘障人士特別服務的營運；道路擁塞管理；特定的公路改善工程項目；全縣交通規劃並為本縣各市提供交通服務，包括：Campbell、Cupertino、Gilroy、Los Altos、Los Altos Hills、Los Gatos、Milpitas、Monte Sereno、Morgan Hill、Mountain View、Palo Alto、San Jose、Santa Clara、Saratoga 及 Sunnyvale。為因應聖達卡拉縣不斷變化的交通需求，VTA 不斷與各界建立合作關係，力求提供合適的解決方案。



Temporary signal light installation at Ross Drive

Instalación de semáforo de señalización temporal en Ross Dr

在 Ross Drive 路口安裝臨時性的號誌燈



Moffett Park Drive closure

Cierre de Moffett Park Dr

Moffett Park Drive 封閉



New signal installation at Bordeaux Drive and Innovation Way

Instalación de nuevos semáforos en Bordeaux Dr e Innovation Way

在 Bordeaux Drive 和 Innovation Way 路口安裝新號誌燈

Información actualizada sobre las obras de construcción de VTA

Mejoras a Mathilda Avenue en US 101 y SR 237

Octubre 2019 - enero 2020

La construcción del Proyecto de Mejoras a Mathilda Avenue en US 101 y SR 237 está progresando. Incluye la reconfiguración de las rampas de entrada y salida de US 101 y SR 237 y la ampliación de Mathilda Avenue entre Almanor/Ahwanee Avenue e Innovation Way. Reducirá la congestión y mejorará el tráfico en Mathilda Avenue para todos los modos de traslado, incluyendo peatones, bicicletas y transporte público. Se espera que la construcción quede terminada en el verano de 2020.

Las siguientes actividades de construcción están en curso y se llevarán a cabo según se indica a continuación, si el clima y las condiciones lo permiten:

Mathilda Avenue entre Almanor/Ahwanee Avenue e Innovation Way

- Remoción de aceras, bordillos y cunetas
- Instalación de K-rail (barreras de seguridad de cemento)
- Instalación de equipos eléctricos para nuevos semáforos y alumbrado público

Rampas de entrada y salida de US 101 rumbo sur, en Mathilda Avenue

- Excavar y pavimentar la avenida
- Modificar el rayado temporalmente
- Abrir una rampa de salida recién configurada que proporcionará dos carriles dedicados para girar a la izquierda y a la derecha en una nueva intersección señalizada para continuar hacia el norte o hacia el sur por Mathilda Avenue, anulando la necesidad de hacer una vuelta en U en la intersección de Almanor/Ahwanee Avenue para acceder a Mathilda Avenue en dirección norte

Rampa de salida de US 101 en dirección norte en Mathilda Avenue

- Construcción de muro de contención
- Reconstrucción de muro acústico
- Excavar y pavimentar la avenida
- Modificar el rayado temporalmente

Rampa de salida 237 de Mathilda Avenue en dirección oeste y Moffett Park Drive

- Modificar el rayado y cambiar carriles
- Pavimentar la avenida
- Eliminar los carriles para bicicletas entre Borregas Ave y Bordeaux Dr para construir carriles para bicicletas separados. Se instalará y utilizará señalización de los carriles compartidos durante la construcción. Debido al cierre de Moffett Park Dr entre Mathilda Avenue y Bordeaux Dr, se recomienda a los ciclistas que sigan utilizando Bordeaux Dr e Innovation Way para acceder a destinos a lo largo de Mathilda Ave y Moffett Park Dr al este de Mathilda Ave

Se prevén los siguientes efectos durante las actividades de construcción:

- Cierre temporal de carriles, desvíos y demoras de tráfico
- Franjas y cambios de carril temporales
- Cierre o reubicación de paradas de autobús
- Ruido y vibraciones de los equipos

Siempre se conservará el acceso para peatones. Para su seguridad, por favor utilice toda desviación anunciada.

Cuándo:

- De lunes a viernes de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.
- Actividades nocturnas según sea necesario de 8:00 p.m. a 5:00 a.m.
- Trabajo ocasional los sábados de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para mayor seguridad del público y del personal de construcción, se implementarán medidas de control del tránsito. Por favor tome precauciones adicionales en la zona de construcción y esté pendiente de la presencia de vigilantes, señalizaciones, barricadas y conos. Las cuadrillas de construcción harán todo lo posible por mantener el acceso y minimizar los inconvenientes para conductores, ciclistas y peatones. ¡Agradecemos su paciencia durante las obras de construcción!

Para obtener información sobre el proyecto y suscribirse a actualizaciones automáticas:

Programa de Extensión de VTA en la Comunidad (VTA Community Outreach): (408) 321-7575

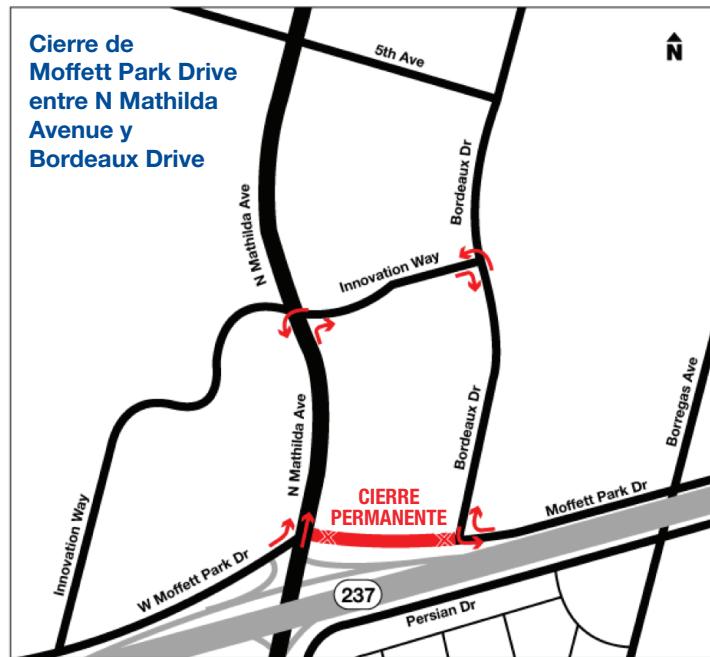
TTY solamente: (408) 321-2330

Correo electrónico: community.outreach@vta.org

Sitio web: <http://www.vta.org/mathildaimprovements>

Inscríbase para recibir actualizaciones:

<https://www.vta.org/about/subscribe>



INFORMACIÓN SOBRE VTA:

Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) es una agencia especial independiente que proporciona opciones de transporte sustentables, accesibles y centradas en la comunidad, que son innovadoras, ambientalmente responsables y que promueven la vitalidad de nuestra región. VTA es responsable de las operaciones de autobuses, tranvías y transporte colectivo especial; manejo de la congestión; proyectos específicos de mejoramiento de carreteras; planificación del transporte en todo el condado, y ofrece estos servicios en todo el condado, abarcando las ciudades de Campbell, Cupertino, Gilroy, Los Altos, Los Altos Hills, Los Gatos, Milpitas, Monte Sereno, Morgan Hill, Mountain View, Palo Alto, San José, Santa Clara, Saratoga y Sunnyvale. VTA forma continuamente sociedades para ofrecer soluciones de transporte que satisfagan las necesidades de movilidad en constante evolución del condado de Santa Clara.